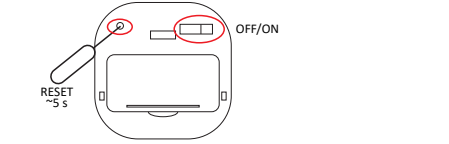
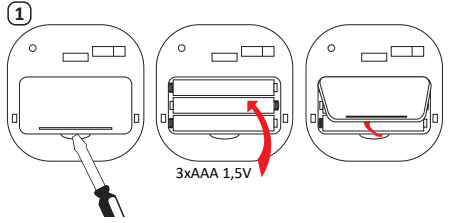
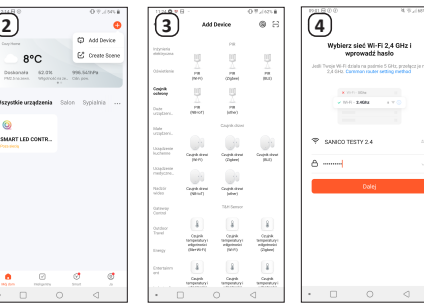
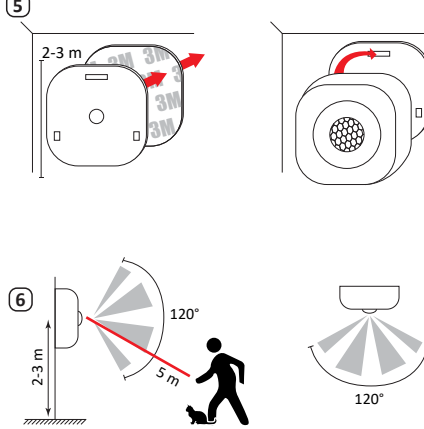
 (PL) Czujnik ruchu Wi-Fi (GB) Motion sensor Wi-Fi (CZ) Pohybové zidlo Wi-Fi (SK) Pohybový senzor Wi-Fi (RO) Senzor de mișcare Wi-Fi instrukcja do produktu o numerze katalogowym: 321145 Sanico Electronics Polska Sp. z o.o., ul. Okólna 45, 05-270 Marki sanico@sanico.com.pl; www.sanico.com.pl	-PL- Urządzenie do bezprzewodowej kontroli ruchu w pomieszczeniach. Po wykryciu ruchu czujnik wysyła powiadomienie na Twoje urządzenie mobilne. Produkty TuYa Smart Wi-Fi muszą być na stałe podłączone do zasilania, a sterowanie nimi (włączanie, wyłączanie, funkcje dodatkowe zawarte w aplikacji) odbywa się przez urządzenie kontrolujące (smartfon, tablet, laptop). W przypadku zaniku zasilania lub domowej sieci Wi-Fi produkty mogą wracać do ustawień fabrycznych i będą wymagały powtórного parowania. Przed montażem urządzenia w wybranym miejscu należy sprawdzić zasięg domowej sieci Wi-Fi i zapoznać się z instrukcją. Specyfikacja techniczna: Zasilanie: bateria AAA 1.5V x 3 (brak w zestawie) Pobór w trybie czuwania: ≤40 uA Żywotność baterii (na jednym komplecie baterii): do 6 miesięcy Zasięg czujnika: do 5 m Kąt pracy czujnika: 120° Typ bezprzewodowy Wi-Fi: 2,4 GHz Standard bezprzewodowy: IEEE 802.11 b/g/n Prędkość wykrywania ruchu: 1 m/s Zasięg bezprzewodowy Wi-Fi: do 30 m Stopień ochrony: IP20 Temperatura pracy: -30°C ~ +70°C Dopuszczalna wilgotność: 20%-85% Wymiary produktu: 65*65*30 mm Instalacja: Pobierz aplikację TuYaSmart z Google Play (dla systemu Android) lub App Store (dla systemu iOS), a następnie uruchom ją i zainstaluj według kroków podanych w aplikacji. Zarejestruj się lub zaloguj, jeśli wcześniej utworzyłeś już swoje konto.	Dodaj urządzenie do aplikacji, postępując według poniższych kroków. - Włóż baterie (AAA 1.5V x 3), włóż urządzenie oraz zresetuj je przytrzymując przycisk „reset” przez 5 sekund. Urządzenie zacznie szybko migać (Rysunek 1). - Naciśnij znak „+” znajdujący się w prawym górnym rogu ekranu i kliknij „dodaj urządzenie” (Rysunek 2). - Jeśli urządzenie nie pojawi się automatycznie, dodaj urządzenie ręcznie wybierając grupę “Czujnik ochrony” oraz wyszukując urządzenie “Czujnik PIR” (Rysunek 3). - Wyprowadź nazwę domowej sieci Wi-Fi oraz hasło dostępu (Rysunek 4). - Rozpocznie się parowanie urządzenia z aplikacją, nie powinno to zająć dłużej niż dwie minuty. Jeśli jednak instalacja nie zakończyła się powodzeniem, zresetuj urządzenie jeszcze raz i rozpocznij konfigurację od początku. - Instalacja zakończyła się powodzeniem. Montaż: Przy pomocy dwustronnej taśmy klejącej zamontuj do ściany element mocujący czujnik. Instalując należy zwrócić uwagę na kąt oraz odległość wykrywania. Zamontuj czujnik do elementu mocującego poprzez nawiązanie połączenia z siecią (Rysunek 5). Kąt oraz odległość wykrywania ruchu (Rysunek 6): W pionie: 120°, odległość wykrywania: do 5 m W poziomie: 120° Główne cechy: 1. Zasięg detekcji: do 5 m, zarówno w trybie dziennym, jak i nocnym. 2. Nychyemasteres powiadomienia o wykryciu ruchu w aplikacji TUYA. 3. Informacja o niskim naładowaniu baterii w aplikacji. 4. Możliwość konfiguracji dźwięku powiadomień TUYA w ustawieniach smartfona. 5. Pasma Wi-Fi 2,4 GHz. 6. Możliwość udopełnienia urządzenia innym członkiem rodziny.	* Ochrona środowiska: Dbać o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych. Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze. Uwagi: Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. -GB- Device for wireless indoor traffic control. When motion is detected, the sensor sends a notification to your mobile device. Tuya Smart Wi-Fi products must be permanently connected to the power supply, and their control (switching on, off, additional functions) is carried out in the application (application) is carried out by a control device (smartphone, tablet, laptop). In the event of a power outage or a home Wi-Fi network failure, the products may return to their factory settings and will require re-pairing. Before installing the device in a selected place, check the range of your home Wi-Fi network and read the instructions. Power supply: AAA 1.5V x 3 battery (not included) Standby consumption: ≤40 uA Battery life (on one set of batteries): up to 6 months Sensor range: up to 5 m Sensor working angle: 120° Wi-Fi wireless type: 2.4 GHz Wireless Standard: IEEE 802.11 b/g/n Motion detection speed: 1 m/s Wi-Fi wireless range: up to 30 m degree of protection: IP20 Working temperature: -30°C ~ +70°C Operating humidity: 20% -85% Product dimensions: 65*65*30 mm Installation: Download the TuYaSmart application from Google Play (for Android) or App Store (for iOS), then run and install it according to the steps provided in the application. Register or log in if you have already created your account before. Add the device to the app by following the steps below. - Insert the batteries (AAA 1.5V x 3), turn on the device and reset it by holding the “reset” button for 5 seconds. The device will blink rapidly (Figure 1). - Press the “+” sign in the top right corner of the screen and click “add a device” (Figure 2). - If the device does not appear automatically, add the device manually by selecting the “Protection sensor” group and searching for the “PIR sensor” device (Figure 3). - Enter the name of your home Wi-Fi network and access password (Figure 4).	5. The device will start pairing with the app, it shouldn't take longer than two minutes. However, if the installation was not successful, reset the device again and start the setup from scratch. The installation is successful. Montage: Using double-sided adhesive tape, attach the sensor mounting element to the wall. When installing, pay attention to the detection angle and distance. Attach the sensor to the fastener only after you are connected to the network (Figure 5). Motion detection angle and distance (Figure 6): Vertical: 120°, Detection Distance: Up to 5m Horizontal: 120° Main features: 1. Detection range: up to 5 m, both in day and night mode. 2. Instant notifications of motion detection in the TUYA application. 3. Information about low battery in the application. 4. Ability to configure the sound of TUYA notifications in the smartphone settings. 5. 2.4 GHz Wi-Fi band. 6. Possibility of sharing the device with other family members. * Environmental protection: Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended. This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended. Comments / guidelines: Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage.	Bezdrótový dosah Wi-Fi: až 30 m Stupeň krytia: IP20 Pracovná teplota: -30 °C ~ +70 °C Pracovná vlhkosť: 20% -85% Rozmery produktu: 65*65*30 mm Instalace: Stáhněte si aplikaci TuYaSmart z Google Play (pro Android) nebo App Store (pro iOS), poté ji spusťte a nainstalujte podle kroků uvedených v aplikaci. Zaregistrujte se nebo se přihlaste, pokud jste již dříve vytvořili svůj účet. Přidejte zařízení do aplikace podle níže uvedených kroků. - Vložte baterie (AAA 1,5V x 3), zapněte zařízení a resetujte jej podržením tlačítka “reset” po dobu 5 sekund. Zařízení bude rychle blikat (obrázek 1). - Stiskněte znaménko „+“ v pravém horním rohu obrazovky a klikněte na „přidat zařízení“ (obrázek 2). - Pokud se zařízení nezobrazí automaticky, přidejte zařízení ručně výběrem skupiny „Ochranný senzor“ a vyhledáním zařízení „PIR senzor“ (obrázek 3). - Zadejte název vaší domácí sítě Wi-Fi a přístupové heslo (obrázek 4). - Zařízení se začne spárovat s aplikací, nemělo by to trvat déle než dvě minuty. Pokud však instalace nebyla úspěšná, resetujte zařízení znovu a spusťte nastavení od začátku. - Instalace je úspěšná. Montáž: Pomocí obojstranné lepicí pásky připevněte montážní prvek snímače na stěnu. Při instalaci dbejte pozornosti na úhly a vzdálenosti. Senzor připevněte k upevňovacímu prvku až po vytvoření připojení k síti (obrázek 5). Úhel a vzdálenost detekce pohybu (obrázek 6): Vertikální: 120° Detekční vzdálenost: až 5 m	Horizontalní: 120° - Dosah detekce: až 5 m, v denním i nočním režimu. - Okamžité upozornění na detekci pohybu v aplikaci TUYA. - Informace o slabé baterii v aplikaci. - Možnost konfigurovat zvuk upozornění TUYA v nastavení smartfону. - Pásmo Wi-Fi 2,4 GHz. - Možnost sdílení zařízení s ostatními členy rodiny. * Ochrana životního prostředí: Dbej o čistotu a životní prostředí. Doporučujeme třídění poobalových odpadků. Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebeného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpady, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvlášť zpracovávány, utlisovány, ničeny. Takto označené výrobky nutno předat do sběru opotřebeného elektrožboží. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřeba v pohotovostním režimu: ≤40 uA Životnost baterie (na jednu sadu baterií): až 6 měsíců Dosah senzoru: až 5 m Pracovní úhel sniřače: 120° Typ bezdrátového připojení Wi-Fi: 2,4 GHz Bezdrátový standard: IEEE 802.11 b/g/n Rychlost detekce pohybu: 1m/s	Produkty TuYa Smart Wi-Fi musia byř trvalo pripojené k napájaciemu zdroju a ich ovládanie (zapínanie, vypínanie, doplnkové funkcie zahrnuté v aplikácii) prebieha pomocou ovládacieho zariadenia (smartfón, tablet, notebook). V prípade výpadku prúdu alebo výpadku domácej Wi-Fi siete sa produkty môžu vrátiť do továrenských nastavení a budú vyžadovať opätovné spárovanie. Pred inštaláciou zariadenia na vybrané miesto skontrolujte dosah vašej domácej Wi-Fi siete a prečítajte si pokyny. Technické špecifikácie: Napájanie: AAA 1,5V x 3 batérie (nie je súčasťou balenia) Spotreba v pohotovostnom režime: ≤40 uA Životnosť batérie (na jednu sadu batérií): až 6 mesiacov Dosah snímača: až 5 m Pracovný uhol snímača: 120° Typ bezdrôtového pripojenia Wi-Fi: 2,4 GHz Bezdrôtový standard: IEEE 802.11 b/g/n Rýchlosť detekcie pohybu: 1 m/s Bezdrôtový dosah Wi-Fi: až 30 m Stupeň krytia: IP20 Pracovná teplota: -30°C ~ +70°C Prevádzková vlhkosť: 20% -85% Rozmery produktu: 65*65*30 mm Instalácia: Stiahnite si aplikáciu TuYaSmart z Google Play (pre Android) alebo App Store (pre iOS), potom ju spusťte a nainštalujte podľa krokov uvedených v aplikácii. Zaregistrujte sa alebo sa prihláste, ak ste už vytvorili svoj účet. Pridajte zariadenie do aplikácie podľa krokov nižšie. Vložte batérie (AAA 1,5V x 3), zapnite zariadenie a resetujte ho podržaním tlačidla „reset“ na 5 sekúnd. Zariadenie bude rýchlo blikáť (obrázok 1).
---	---	---	---	--	--	---	---

2. Stlaďte znamienko „+“ v pravom hornom rohu obrazovky a kliknite na „pridať zariadenie“ (obrázok 2). 3. Ak sa zariadenie nezobrazí automaticky, pridajte zariadenie manuálne výberom skupiny „Ochranný senzor“ a vyhľadanim zariadenia „PIR senzor“ (obrázok 3). 4. Zadaťte názov vašej domácej siete Wi-Fi a přístupové heslo (obrázok 4). 5. Zariadenie sa začne spárovat s aplikáciou, nemalo by to trvať dlhšie ako dve minúty. Ak však inštalácia nebola úspešná, reštartujte zariadenie znova a začaňte nastavovať od začiatku. 6. Inštalácia prebehla úspešne. Montáž: Pomocou obojstrannej lepiacej pásky pripievňte montážny prvok snímača na stenu. Pri inštalácii dávajte pozor na uhly detekcie a vzdialenosť. Snímač pripievňte k upevňovaciemu prvku až po vytvorení pripojenia k sieti (obrázok 5). Úhol a vzdialenosť detekcie pohybu (obrázok 6): Vertikálne: 120°, Detekčná vzdialenosť: Až 5 m Horizontálne: 120° Hlavné rysy: 1. Dosah detekcie: až 5 m, v dennom aj nočnom režime. 2. Okamžité upozornenia na detekciu pohybu v aplikácii TUYA. 3. Informácie o slabé batérii v aplikácii. 4. Možnosť nakonfigurovať zvuk upozornení TUYA v nastaveniach smartfónu. 5. Pásmo Wi-Fi 2,4 GHz. 6. Možnosť zdieľania zariadenia s ostatnými členmi rodiny. Ochrana životného prostredia: Dbaťte na čistotu a životné prostredie. Odporúčame triedenie obalového odpadu. Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Produkty, ktoré sú takto označené, sa nesmú, pod hrozbou pokuty, vyhazovať do obyčajných košov spolu s ostatným odpadom.	Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spätého získavania / recyklingu / uťilizácie. Takto označené výrobky by sa mali odovzdať na miesto zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestne orgány a predajci tohto druhu techniky. Opatrebovaná technika môže byť tiež vrátená predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej Unie. V prípade iných krajín dodržiavte príslušné pravidlá platné v danej krajine. Odporúča sa kontaktovať distribútora nášho výrobku na danom území. Poznámky / pokyny: Neoddržiavanie pokynov tohto návodu môže viesť napr. k vzniku požiaru, opareniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším škodlivým a nebezpečným škodám. -RO- Dispozitiv pentru controlul traficului interior fără fir. Când este detectată mișcare, senzorul trimite o notificare către dispozitivul dvs. mobil. Produsele TuYa Smart Wi-Fi trebuie conectate permanent la sursa de alimentare, iar controlul acestora (pornire, oprire, funcții suplimentare incluse în aplicație) se realizează printr-un dispozitiv de control (smartphone, tabletă, laptop). În cazul unei întreruperi de curent sau al unei defecțiuni a rețelei Wi-Fi de acasă, produsele pot reveni la setările din fabrică și au nevoie de reîmperechere. Înainte de a instala dispozitivul într-un loc selectat, verificați raza de acțiune a rețelei Wi-Fi de acasă și citiți instrucțiunile. Specificatii tehnice: Alimentare: baterie AAA 1,5V x 3 (nu este inclusă) Consum în standby: ≤40 uA	Durată de viață a bateriei (pe un set de baterii): până la 6 luni Raza senzorului: până la 5 m Unghi de lucru al senzorului: 120° Tip wireless Wi-Fi: 2,4 GHz Standard wireless: IEEE 802.11 b/g/n Viteza de detectare a mișcării: 1 m/s Raza wireless Wi-Fi: până la 30 m Grad de protecție: IP20 Temperatura de lucru: -30°C ~ +70°C Umiditate de funcționare: 20%-85% Dimensiuni produs: 65*65*30 mm Instalare: Descărcați aplicația TuYaSmart de pe Google Play (pentru Android) sau App Store (pentru iOS), apoi rulați și instalați-o conform pașilor prevăzuți în aplicație. Înregistrați-vă sau autentificați-vă dacă v-ați creat deja contul înainte. Adăugați dispozitivul la aplicație urmând pașii de mai jos. - Introduceți bateriile (AAA 1,5V x 3), porniți dispozitivul și resetați-l ținând apăsat butonul „resetare” timp de 5 secunde. Dispozitivul va clipi rapid (Figura 1). - Apăsăți semnul „+” din colțul din dreapta sus al ecranului și faceți clic pe „adăugați dispozitiv” (Figura 2). - Dacă dispozitivul nu apare automat, adăugați dispozitivul manual selectând grupul „Senzor de protecție” și căutând dispozitivul „senzor PIR” (Figura 3). - Introduceți numele rețelei Wi-Fi de acasă și parola de acces (Figura 4). - Dispozitivul va începe să se conecteze la rețeaua Wi-Fi și să se conecteze la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primirii dau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi	echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră. Comentarii / sugestii: Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui astfel de incendiu, arsuri, un șoc electric, leziuni fizice și alte daune materiale și nemateriale. Folosind bandă adezivă cu două fețe, atașați elementul de montare a senzorului pe perete. La instalare, acordați atenție unghiului și distanței de detectare. Atașați senzorul la dispozitivul de fixare numai după ce conexiunea la rețea este stabilă (Figura 5). Unghiul și distanța de detectare a mișcării (Figura 6): Verticală: 120°, Distanța de detectare: Până la 5 m Orizontală: 120° Caracteristici principale: 1. Raza de detectare: până la 5 m, atât în timpul zilei, cât și în timpul nopții. 2. Notificări instantanee de detectare a mișcării în aplicația TUYA. 3. Informații despre bateria scăzută în aplicație. 4. Posibilitatea de a configura sunetul notificărilor TUYA în setările smartphone-ului. 5. Banda Wi-Fi de 2,4 GHz. 6. Posibilitatea de a partaja dispozitivul cu alți membri ai familiei. * Protecție mediului: Atenție la mediu! Vă recomandăm segregarea de deșeurii după ambalajele. Această etichetă indică necesitatea de colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzii, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeurii. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Înainte de a instala dispozitivul, asigurați-vă că ați găsit punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primirii dau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi	  	(PL) Sanico Electronics Polska Sp. z o.o. oświadcza, że urządzenia radioelektryczne wymienione w niniejszej instrukcji są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej: https://www.polux.sklep.pl/czujnik-ruchu-pir-tuya-smart-wifi-p-1790.html (GB) Sanico Electronics Polska Sp. z o.o. declares that the radio equipment mentioned in this manual is in compliance with Directive 2014/53/UE. The full text of the declaration of conformity is available on the website: https://www.polux.sklep.pl/czujnik-ruchu-pir-tuya-smart-wifi-p-1790.html (CZ) Sanico Electronics Polska Sp. z o.o. prohlašuje, že rádiové zařízení uvedené v tomto návodu je v souladu se směrnicí 2014/53/UE. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách: https://www.polux.sklep.pl/czujnik-ruchu-pir-tuya-smart-wifi-p-1790.html (SK) Sanico Electronics Polska Sp. z o.o. vyhlasuje, že rádiové zariadenie uvedené v tomto návode je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na webovej stránke: https://www.polux.sklep.pl/czujnik-ruchu-pir-tuya-smart-wifi-p-1790.html (RO) Sanico Electronics Polska Sp. z o.o. declară că echipamentul radio menționat în acest manual este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil pe site-ul web: https://www.polux.sklep.pl/czujnik-ruchu-pir-tuya-smart-wifi-p-1790.html	  (PL) Symbol kosza - patrz rozdział „OCHRONA ŚRODOWISKA” w instrukcji (GB) The trash can symbol - see the “ENVIRONMENTAL PROTECTION” section in the manual (CZ) Symbol popelnice - viz kapitola “OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ” v návodu (SK) Symbol smeteneho koša - pozri časť „OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA” v návode (RO) Simbolul cosului de gunoi - vezi secțiunea „PROTECȚIA MEDIULUI” din manual
--	---	--	--	--	---	--